

遊仙窟

家藏諸本

。彩印醍醐寺本

。↓山田孝雄解説

。晋人合之

。全真祐寺本

。入ヒルモノ。即四種ノハコノ外

。慶安五年刊本

。經籍訪古考ニ二種アリト也ト  
未ダソノ所在シ有之レトナ

。元禄三年刊本

。全

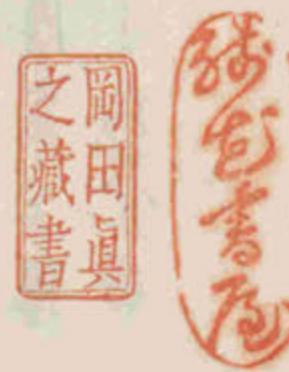
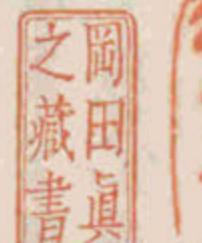
。昭和後刷り本

。昭和十年春深江本

。露伴全集十九卷

。遊仙窟考證 昭和二十二年 宮内省

。大正十五年



目

## 遊仙窟

寧州 屬閻內道在去京三百里西北也

襄樂縣尉張文成作

若丈積石山者

山海經曰積石在金城郡河間縣西南羌中河水行塞外東北入塞

內一說云在綏州北龍門縣

在平金城西南

漢書

從黃河上去洛四百餘里

一說云

河所經也書云道河積

山在積石山東北也

城郡在京師之西一說云

河所經也書云道河積

石至于龍門尚書曰浮于積石至于龍門西河孔

石至于龍門安國曰龍門山在河東之西

而此山是也僕從汧隴尚書曰道河及岐孔安國

曰汧岐山名在雍州隴者

隴列也。汧晉桔田反。一說云：背山名，在隴列也。支  
蒙曰：岍山名。隴列是今上秦列接衆汧水名。今隴  
列有汧源ウル。奉使河源，河源軍也。在隴石。一說云：河  
縣也。

### 奉使河源

黃河也。源水所發源處。

### 嗟運命之迷遭

周易曰：迷如遭也。乘馬班如。王弼曰：

不相得。困於得侵害。敵迷遭也。時方迷難。正道未  
通。陟遠而行。雖可以進。敵曰乘馬班如也。迷晉  
倫反。遭晉張連及。一說云：易迷卦曰：迷如遭。如  
言迷蒙不通。遂甲也。冊文成歎運命未遇也。矣。  
漢書曰：漢使張騫窮河

### 歎鄉閑互渺邈

張騫古述

漢書曰：漢使張騫窮河。源其山多玉。石採來天

子棄古圖書。名河所出山崑崙也。一去履書曰：張

騫奉使通西城。諸國封爲博望侯也。言文成今所

### 使行經歷張騫

十方里互波濤。伯禹遺蹟。

帝王世記云：禹

治洪水。鑿山通河。堯養其績。賜姓姒氏。封

扶柳記云：禹

爲伯禹。鑿龍門之山。通洪水。河源也。

互坂登。

廣雅曰：隆坂

也。音都節。及

深谷帶地。鑿穿崖岸互坎。

切韻

曰：鑿穿也。晉在各反。說文曰：崖山邊也。晉

牛佳反。爾雅曰：岸水邊也。晉魚幹反也。

高嶺橫

天刀削。岸巒互勢。

毛詩曰：山脊曰岸。陸法言曰：山小而銳曰巒。晉力官反。

煙

靈子絢。

委曲見真

人

間互妙絕。月不見耳。而不聞日晚。遙馬瘦人。

ノミアヤシク

及行至一所，險峻非常。向上則有青壁，萬尋直下。  
則有碧潭平仞，古老相傳云：此是神仙窟也。人跡罕及。漢武內傳曰：八方巨海之中，有周處士。詩云：鳥道無蹊徑，復有波瀾。每有喬木瓊枝，楚詞曰：折瓊枝以繼佩也。天衣錫鉢。天衣仙衣也。昔有人入廬山見一通僧之錫杖鉢，是鉢自然浮出，不知從何而至。余乃端跨出經內也。仰一心，言正其心神，仰慕仙潔，齋三日，筆徒子好色，因曰：潔。

齊侯享惠膏鮮，一說云：綠綑葛行輕舟。荀子達洛，齊其心志不穢雜也。神賦曰：浮輶舟而上漸，爾雅曰：逆而身體若飛精靈似夢須。上曰：漸順流而下曰：沿也。史之間忽至松柏巖桃華澗。陶潛明桃源記曰：昔見人云：昔避秦亂來此，遂與世絕也。桃源即桃門也。桃華之間香風觸地，光彩遍天。見一女子向水，卽仙家也。側浣衣，余乃問曰：渠聞此處有神仙乏窟宅，故來袒候。袒奉也。山川阻隔，疲頓異常，疲頓因貞，疲勞。

吉祐  
鳥道

欲投娘子片時停歇。賜惠文精幸喜聽許。女子荅曰、覘家堂舍賤陋。供給單疎。亦恐不堪終無吝惜。

余荅曰、下官是客觸事卑微。但避風塵則為幸甚。

遂止余於門側草亭中。良久乃出。余問曰、此誰家

舍也。女子荅曰、此是崔女郎之舍耳。崔是假為姓

貴故訛為崔。余問曰、崔女郎何人也。女子荅曰、

博陵王之苗裔。獨後清河公之舊族。博陵清河者。郡名並屬河

北道崔氏容貌似舅潘安仁之外甥語林曰、潘安所出也。容貌似舅潘安仁之外甥語林曰、潘安每行老嫗以藁櫞之。常滿車。一云俗語云、外甥似舅。十中有九也。言此娘子乃是安仁之外甥。羣衆似舅氣調如兄。崔季珪之小妹。魏志曰、崔琰字季珪。高陽眉目疏朗。鬚長四尺。甚有威重。一云女似兄乏羣衆也。華容嫗清河人也。聲清鳥可及。嫗音奴可及。又云行動節度柔弱之貞。說文曰、逶迤邪行去也。逶音行步舒人間。叶廷東觀漢記曰、董季文羣年七博綏也。

雙也。言十娘天上無偶地。

**楚**ト而子<sub>ト</sub>穎<sub>ト</sub>光<sub>ト</sub>莊<sub>ト</sub>荅<sub>ト</sub>

下無雙信爲第一也。

**畏彈穿**荅<sub>ト</sub>彈其面恐畏穿也。<sub>ト</sub>言其面皮肉嬾薄也。

莊<sub>ト</sub>音如甚及<sub>ト</sub>細<sub>ト</sub>腰支參差<sub>ト</sub>疑勒斬參差不齊貞。

薄音而琰及<sub>ト</sub>細<sub>ト</sub>腰支參差<sub>ト</sub>疑勒斬參差不齊貞。

勒<sub>ト</sub>之恐腰斬韓娥宋玉<sub>ト</sub>韓娥羨好唱歌也宋玉端

去也勒抱也<sub>ト</sub>韓娥宋玉<sub>ト</sub>正有容儀楚襄王謂宋玉

曰立躰容冶口多微辭出愛主人女入事真人不

赤薄半玉對曰身躰容冶愛乏二親口多微辭聞

乏聖人也見<sub>ト</sub>則愁生絳樹青琴對<sub>ト</sub>羨死繁欽書曰

今之妙舞莫過絳樹孟獻忠文博秀句曰絳樹者

古羨妾也引司馬相如上林賦曰羨支青琴宓妃

之徒伏儼曰青

**千嬌百媚造次無可比方**造次者<sub>ト</sub>倉卒也

**弱體輕身談乏不能備盡須臾之間忽聞內裏調**

箏之聲僕曰詠曰自隱多姿則<sub>ト</sub>自隱者心中自善

云猶自道也姿<sub>ト</sub>其容儀可愛也一

嬌也則然也<sub>ト</sub>欺他獨自眠欺陵輕慢於人則

故將繩手時<sub>ト</sub>弄小絃耳聞猶氣絕眼見若爲憐

從渠痛不肯<sub>ト</sub>渠海也復書曰人更別求天<sub>ト</sub>言心由

由天余乃言人自作是曰渠也

別求天何益也<sub>ト</sub>片時遣婢桂心傳語報余詩曰

面非他舍面 他舍猶家也 言我之曰 犬心是自家

一齋何開 別外人之事也

心何處開天事 幸苦漫追尋 余讀詩訛舉頭門中

忽見十娘片面 余即詠曰 鏡嗟偷殘麪 鏡嗟者 鏡  
也、麪婦人兩口邊聚完缺則有乏也、偷殘麪者  
門中偷避人眼觀者唯見殘麪 精神而嗟  
羞露半脣 一眉猶凹 耐 巨耐心中不平也、言世見  
星迷惑未知何方而得故不平也、巨耐心中乃迴  
難也、青並可反耐惡也、音乃代及 雙眼足傷人  
又遣婢挂心報余詩曰 好是他家好人跟着意人  
含

人十娘自稱也、言我自佳 非着之人勿湯弄也

何貞湯相弄幾許貴精

神于時夜久更深沉吟不寢彷惶徒倚無便披陳  
被誠既有來意世間何能不答遂申懷抱目以贈

書曰余以廿悵聲色早慕佳期

屈原離騷曰、與佳

佳謂湘夫人也、不敢指半尊者故言佳也、張三也

言已顧以始秋蘋草初生望平之時修設奠具夕  
且洒掃施帷帳与湘夫人期韵獨食也、歷訪風流遍遊天下、彈鶴琴於

蜀郡飽見文君

琴操曰、商陵牧子娶妻立年无子、文兄將欲為改娶、聞中夜驚起倚

戶悲嘯牧子授琴鼓之痛思愛之永離歎別鶴以  
舒憤故曰別鶴操也鶴或作鳴傳云瑟賦序曰齊  
桓云有鳴也漢書曰司馬相如与蜀郡臨邛今王  
吉相善往過之邛富人卓王孫爲丘相如并酒酣  
令琴曰聞長笛好琴願以自娛相如乃一鼓再  
行卓氏女文君好音樂相如以琴挑之文君夜奔  
相吹鳳管於秦樓熟看弄玉列仙傳曰簫史者秦  
穆公時人也善吹簫能致孔雀白鵠狼公有女弄玉好之公以女妻焉  
遂教弄玉作鳳鳴居數十年鳥吹簫似鳳聲鳳凰  
來止其屋爲作鳳臺史婦止其上下數年作鳳一旦皆隨鳳鳥飛去秦爲作鳳凰祠於雍宮時有  
聲簫之爲形容鳳之雖復贈蘭解佩傳云愁詩是曰鳳簫也

明殊何以要之比目魚佳人贈我蘭草何以要之  
同心鳥鳥佳人贈我蘋合香何以要之翠鸞雀縣  
渡弱水川元梁申以錦衣文繡裳鄒風土記曰鄒  
人拔冶每春月相期滌浦兩水上相共爲樂日  
暮將別折芳蘭而相贈也韓詩外傳曰昔者鄒吏  
甫將適楚尊彼漢皋乃遇二女比頽服而具環佩  
而殊大如荆鷄史甫與二女言二女遂解佩而与之  
吏甫愛而懷之過而十步探乏則已多回顧二女  
亦即未甚問懷合卷六十五畫橫陳禮記婚義曰陳陳出佛  
牢而食合畫而醴所以合體同尊卑以親乏鄒氏  
三礼圖曰畫受四升取匏中破乏右一也青居隱  
及宋玉風賦曰主人女又爲臣歌曰怵惕心而阻  
玉床指自陳兮君乏傍又橫陳斂在身傍接卧也

何曾<sup>カ</sup>匣<sup>カナ</sup>意<sup>トトコ</sup>向<sup>トトコ</sup>秦樓<sup>トトコ</sup>走<sup>トトコ</sup>於<sup>トトコ</sup>弄玉<sup>トトコ</sup>謂<sup>トトコ</sup>羨人<sup>トトコ</sup>並<sup>トトコ</sup>不<sup>トトコ</sup>入<sup>トトコ</sup>開<sup>トトコ</sup>  
我心懷<sup>トトコ</sup>曾未<sup>トトコ</sup>匣<sup>トトコ</sup>曉<sup>トトコ</sup>我所好<sup>トトコ</sup>也<sup>トトコ</sup>匣<sup>トトコ</sup>昔<sup>トトコ</sup>曰<sup>トトコ</sup>雙眠<sup>トトコ</sup>恒<sup>トトコ</sup>婦<sup>トトコ</sup>夜<sup>トトコ</sup>  
訓<sup>トトコ</sup>心<sup>トトコ</sup>服<sup>トトコ</sup>也<sup>トトコ</sup>若<sup>トトコ</sup>暢<sup>トトコ</sup>及<sup>トトコ</sup>

短<sup>トトコ</sup>今宵獨卧<sup>トトコ</sup>寢覺<sup>トトコ</sup>更長<sup>トトコ</sup>一種天公<sup>トトコ</sup>兩般時<sup>トトコ</sup>節<sup>トトコ</sup>遙聞<sup>トトコ</sup>  
香氣獨傷<sup>トトコ</sup>韓壽<sup>トトコ</sup>之心<sup>トトコ</sup>郭子曰<sup>トトコ</sup>陳騫辟<sup>トトコ</sup>韓壽<sup>トトコ</sup>為<sup>トトコ</sup>椽<sup>トトコ</sup>每<sup>トトコ</sup>  
真一着衣<sup>トトコ</sup>曆日不歇<sup>トトコ</sup>騫計<sup>トトコ</sup>年希<sup>トトコ</sup>唯賜<sup>トトコ</sup>已<sup>トトコ</sup>及<sup>トトコ</sup>賣<sup>トトコ</sup>充<sup>トトコ</sup>他<sup>トトコ</sup>  
家無<sup>トトコ</sup>此<sup>トトコ</sup>香<sup>トトコ</sup>婦<sup>トトコ</sup>壽<sup>トトコ</sup>與<sup>トトコ</sup>已<sup>トトコ</sup>女<sup>トトコ</sup>通<sup>トトコ</sup>考問<sup>トトコ</sup>左右<sup>トトコ</sup>婢<sup>トトコ</sup>其<sup>トトコ</sup>以<sup>トトコ</sup>實對<sup>トトコ</sup>  
騫以<sup>トトコ</sup>女<sup>トトコ</sup>妻<sup>トトコ</sup>二<sup>トトコ</sup>未<sup>トトコ</sup>嫁<sup>トトコ</sup>而<sup>トトコ</sup>已<sup>トトコ</sup>減<sup>トトコ</sup>榮<sup>トトコ</sup>晉書曰<sup>トトコ</sup>賣<sup>トトコ</sup>充<sup>トトコ</sup>前<sup>トトコ</sup>妻<sup>トトコ</sup>  
李氏生<sup>トトコ</sup>二<sup>トトコ</sup>女<sup>トトコ</sup>貞<sup>トトコ</sup>殊<sup>トトコ</sup>美<sup>トトコ</sup>令<sup>トトコ</sup>有<sup>トトコ</sup>聲<sup>トトコ</sup>都邑<sup>トトコ</sup>後<sup>トトコ</sup>妻<sup>トトコ</sup>郭氏又生<sup>トトコ</sup>  
二<sup>トトコ</sup>女<sup>トトコ</sup>才<sup>トトコ</sup>有<sup>トトコ</sup>淫行<sup>トトコ</sup>年十三四<sup>トトコ</sup>通<sup>トトコ</sup>於<sup>トトコ</sup>韓壽<sup>トトコ</sup>充<sup>トトコ</sup>未<sup>トトコ</sup>乏<sup>トトコ</sup>覺<sup>トトコ</sup>也<sup>トトコ</sup>  
于<sup>トトコ</sup>時<sup>トトコ</sup>外國獻<sup>トトコ</sup>奇<sup>トトコ</sup>香<sup>トトコ</sup>中國<sup>トトコ</sup>訛<sup>トトコ</sup>死<sup>トトコ</sup>也<sup>トトコ</sup>祖<sup>トトコ</sup>齊<sup>トトコ</sup>之<sup>トトコ</sup>唯<sup>トトコ</sup>以<sup>トトコ</sup>乞<sup>トトコ</sup>充<sup>トトコ</sup>

充<sup>トトコ</sup>賜<sup>トトコ</sup>女<sup>トトコ</sup>其餘<sup>トトコ</sup>不出宮門<sup>トトコ</sup>充<sup>トトコ</sup>與<sup>トトコ</sup>韓壽<sup>トトコ</sup>遇<sup>トトコ</sup>坐<sup>トトコ</sup>聞<sup>トトコ</sup>其衣香<sup>トトコ</sup>  
心<sup>トトコ</sup>內<sup>トトコ</sup>疑<sup>トトコ</sup>之<sup>トトコ</sup>充<sup>トトコ</sup>爲<sup>トトコ</sup>家嚴<sup>トトコ</sup>暖<sup>トトコ</sup>重閣<sup>トトコ</sup>高丈立萬<sup>トトコ</sup>以<sup>トトコ</sup>松棘<sup>トトコ</sup>  
於<sup>トトコ</sup>此<sup>トトコ</sup>使<sup>トトコ</sup>登垣周行<sup>トトコ</sup>見<sup>トトコ</sup>東北角上<sup>トトコ</sup>有<sup>トトコ</sup>逕<sup>トトコ</sup>狸<sup>トトコ</sup>鼠<sup>トトコ</sup>行<sup>トトコ</sup>迹<sup>トトコ</sup>  
潛<sup>トトコ</sup>敏<sup>トトコ</sup>敷<sup>トトコ</sup>婦<sup>トトコ</sup>折<sup>トトコ</sup>蜜<sup>トトコ</sup>不<sup>トトコ</sup>言<sup>トトコ</sup>使<sup>トトコ</sup>外<sup>トトコ</sup>訪<sup>トトコ</sup>婚<sup>トトコ</sup>遂<sup>トトコ</sup>以<sup>トトコ</sup>女<sup>トトコ</sup>妻<sup>トトコ</sup>壽<sup>トトコ</sup>又云<sup>トトコ</sup>  
郭子韓壽近<sup>トトコ</sup>聽<sup>トトコ</sup>琴<sup>トトコ</sup>似<sup>トトコ</sup>對<sup>トトコ</sup>文君<sup>トトコ</sup>之<sup>トトコ</sup>面<sup>トトコ</sup>文君已<sup>トトコ</sup>向<sup>トトコ</sup>來見<sup>トトコ</sup>  
義<sup>トトコ</sup>恣<sup>トトコ</sup>容<sup>トトコ</sup>見<sup>トトコ</sup>上<sup>トトコ</sup>

桂心<sup>トトコ</sup>諺<sup>トトコ</sup>說<sup>トトコ</sup>十娘<sup>トトコ</sup>天上無<sup>トトコ</sup>雙<sup>トトコ</sup>人間有一<sup>トトコ</sup>依<sup>トトコ</sup>弱柳束<sup>トトコ</sup>  
作<sup>トトコ</sup>腰支<sup>トトコ</sup>依<sup>トトコ</sup>柳弱負<sup>トトコ</sup>毛詩宋薇章文處<sup>トトコ</sup>伯<sup>トトコ</sup>橫波翻<sup>トトコ</sup>  
成<sup>トトコ</sup>眼尾<sup>トトコ</sup>楚詞曰<sup>トトコ</sup>目睇而接波也<sup>トトコ</sup>言<sup>トトコ</sup>羨人雙眼尾快<sup>トトコ</sup>  
音余<sup>トトコ</sup>纏舒<sup>トトコ</sup>兩頰熟<sup>トトコ</sup>疑地上無<sup>トトコ</sup>華<sup>トトコ</sup>卡出<sup>トトコ</sup>雙眉漸<sup>トトコ</sup>覺<sup>トトコ</sup>天<sup>トトコ</sup>

邊失明能使西施掩面百遍燒粧孔晳會稽記曰

吳王得諸甌縣山羅山賣薪女西施容貞美也宋

玉遇神女賦曰西施掩面以乏无色言西施美今

日見十娘百遍燒

南國傷心千迴撲鏡

魏文帝詩。又曹植詩

弃其粧恨不如佳人華容若桃李史記曰漢武帝時尹夫人與邢夫人同時並幸有詔不得見尹夫人自請許帝願望邢夫人希許之尹夫人望見乃匿顏悅而匿傷心自痛其不如也蜀志曰張祐善相每自照鏡自知形撲鏡於地也撲晉蒲角及云魏略曰夏侯惇征呂布爲流矢所中傷左目每照鏡愈怒輒撲鏡於地也言琳南國之佳人今見此女乃自照見其面恨不如劫自其面乏醜惡故撲弃其鏡也

擣打洛川迴雪赤堪使疊衣裳

陳思王洛神賦曰其形也翩若驚鴻

蛻若遊龍彷彿若岩輕雲之散日飄飄若風之迴雪也

巫峽仙雲未敢爲擎

韓履宋玉高唐賦曰楚襄王與宋玉遊雲夢之臺

王問玉曰此何氣也玉對曰所謂朝雲昔先王嘗

遊高唐怠而晝寢夢一婦人曰巫山之女爲高唐

之客聞君遊高唐願薦枕席王因之幸曰且爲朝

雲暮爲行而朝之暮今在陽臺之下旦朝視之如

言故爲立廟号曰朝雲祠也世言洛風迴雪巫峽仙雲正可使與十娘疊衣裳擎履耳說其容貞不

及十娘掌興

念秋胡互眼拙枉貴黃金

列女傳曰

晉書京及

念秋胡互眼拙枉貴黃金

魯秋胡潔

婦者魯秋胡子之妻也。子旣納之日。吾從官於陳。五年不歸。未至家。見路傍有一美女。方採桑。曰。吾行道遠。願託桑陰下。一食。婦人採桑不輒。秋胡子謂曰。吾有金。願与女人。曰。丈夫采桑紡績。以供衣食。不願人之金。秋胡子還家。奉金遺母。使人呼其婦。乃向採桑者。婦人曰。君辟家遠。仕五年。方還。當揚塵疾。至今乃悅。過傍。婦人是忌辱也。忌母不孝。色淫。便是行也。妾不忍見。不義不孝之人。子改娶矣。遂去東走。

念吏甫之心。在虛當白玉。列女傳曰。吏甫白玉者。見上解佩之文也。言秋胡子二人。虛賈黃金及白玉。曾不如將贈我十娘。言十娘養客。賸秋胡子之婦。江濱二神也。

下官寫游勝境旅泊閑亭。陸法言曰。寫寄也。青蘆樹及

泊止也。音忽遇神仙。不勝迷亂。芙蓉生澗底。蓮子實深木樞出於山。頭相思目遠。芙蓉子曰。蓮子。言實深也。木樞樹上。生相思子。言樹生既在山頭。其子相思必知。日遠相思。寄意故用喻耳。譬。假辭耳。未曾飲炭。腹熱如燒。不憶吞刃。腸穿似割。言我今娘。乃心中如火。熱腹如刀。割。憐念甚。未知何計也。無情明月。胡。臨窓多事。春風時。動帳。愁人對。將何自堪。空懸歌断。乏膳。請救。臨終。乏命。元來。不見他。自尋常無事相。

逢却更煩惱

ト

言我昔元未不見十娘

中心尋常乃

生煩惱是悶惱是亂

敢陳心素

素者

幸願照知若得見

也

言迷狂也

惱是悶惱是亂

敢陳心素

實也

幸願照知若得見

也

言我心中懷念卅十娘但

一顧得覩其光儀

豈敢更希

其光儀

豈敢論其方

一顧得覩其光儀

豈敢更希

異万中之一

為丈婦書達

之後十娘斂色

言正其

顏色有

乏道哉言不敢也

也

嗔容

謂桂心曰

向來劇戲相弄

真成欲逼久

真成

不謾

語也

余更又贈詩一首

其詞曰

今朝忽見渠姿首

渠

渠

渠

渠

娘也姿養也首頭也

也

不覺慇懃着心口

口

口

口

口

言十娘之頭面也

也

不覺慇懃着心口

口

口

口

口

着心甚令人頻作許

叮嚀

心中慇懃遣信通傳

渠

渠

渠

渠

家太劇難永守

永守

諒請貞永

望也

守待也

也

也

詮愁來益不平

看時未必相看死

難時那許太難

反

也

也

也

生沉吟處幽室

幽室者幽靜之室

也

也

也

也

也

恨往還踈誰肯更遊

遊

夜夜知心告眼朝

也

也

也

也

便投膠涼

古詩曰客從遠方來

贈我一端綺

相去

被

被

被

方餘里故人尚余文綵

鴛鴦裁爲合歡

被

被

被

被

被

我欲共十娘爲丈婦

然未可得其方便

我得爲

也

也

也

也

丈婦之道亦勝  
与墮相宜也

園裏華開不避人閨中面子翻羞

ナヤ

カホセ

出如今寸步阻天律何處留心更覓新莫言長有  
千金面齒雪貞玉暉迥眸百萬一嗟千金也  
終歸變作一糾塵羨人一嗟價直千金一金兩  
乏意旨十娘乃時行嬉樂生前有目但爲樂死後  
而守貞心虛弃光華景也

無春更着人祇可倡佯一生意王逸楚詞曰攘佯  
及祥育餘章及又云何須眉持百年身肩持者若  
倡佯者姿意行樂良

王逸楚詞曰攘佯  
追邀貞攘育先卑  
肩持者若

益見旨廿時坐睡則夢見十娘驚覺攬之忽然空  
俗語也

平陸法言曰心奇力

中悵快復何可論余因乃詠

曰夢中疑是實覺後忽非真誠知勝欲斷窮鬼故  
謂人見憎忽此鬼作夢詐我故罵之曰窮鬼也

十娘見詩並不肯讀而欲燒却余詠曰未必由詩

得將詩故表聞渠擲入火

陸法言曰

定是欲相

燃十娘讀詩悚息而起匣中取鏡箱裏沽衣

陸法言曰

拈取也。音奴兼及切。袞服覩粧。丸木仲蜀都賦曰。  
韵曰。拈者指取物也。袞服覩粧。都人士女袞服覩  
粧。蘿林曰。袞服謂盛服也。張才曰。覩粧。謂粉白黛也。袞音苦練反。覩音疾政反。

余又爲詩曰。董香四面含光色。兩邊枝錦障。劃然

卷。陸法言曰。嫵分晒。音胡麦反。世說曰。石崇爲  
錦布障。長立十里也。劃然分明好。眞音故麦反。  
一云。劃開也。出潘岳西征賦也。切韵曰。嫵者分明  
好。眞。劃者。鎌刀刻也。音同胡麦反。又。嫵者。裂帛聲  
也。呼。烏毛。鎌刀。得也。音去奇反。麥及。羅惟。意半欹。  
或作敲字。敲者以指取物也。

紅顏難緣

黛青。黛也。

無處不相宜。

豔色浮粧粉。

含香

口

脂

鬚

敗

蟬

鬚

非成

鬚

歛輕也。

崔豹古

所愛宮人

莫瓊樹始

製爲

蟬

鬚

今注曰

魏文帝絕

望之

膘

附

如

蟬翼

故曰

蟬

鬚也。

眉哎

蛾眉

不是眉

蛾眉者

齧蟲

作

爾

變成蛾

有兩眉

形曲而黑

甚可愛

今衆人眉長而且黑者

謂之蛾眉也。

毛詩曰

螢首

介雅曰

蛾蘿郭

見許實

喚亭步雍客羨

好之貞

何處不

輕

箕曰

蠶蛾也

盈

織簾之質也

輕則趙飛燕能於掌中舞是也。

古詩曰

盈樓上女

嬃也掌中舞也。

古婦人妍妖貞

呵怜嬌裏面可愛語中聲

婀娜腰支細

許勝

勝舌

子長

馨

賺賄者

女人眼長細貞切韵曰長面

眼

子長

貞

音五

咸及丘檻及賄目垂也

丁兼

及丁念反許巧兒舊來雙未得切韵曰雙鑽劉也

馨語助也

巧兒

舊來雙未得切韵曰雙鑽劉也  
音子泉又近士獨

頤前也言巧兒畫工欲寫冊十

畫近逐生模不成

娘之容貞不可得羨之甚也

二十九

相看末相識傾城復傾國

墮書曰孝武帝李夫人

本以倡進兒逐年知音

善歌舞延年侍上起舞曰

此方有佳人絕世而獨立

一顧傾人城再顧傾人國寧不知傾城國佳人

再不可得上嘆息曰世豈有此平陽至自言逐年

女弟上召見實妙麗善舞由是得幸生昌邑王哀

也遠風被子齎金香

單曰領巾被曰被子春着領

巾秋着被子背婦人頭上中

也並所以衣頂也被青枝青養反南別異物志曰

齎金香出蜀賓國色正黃而細可深也世說曰齎

金芳

照日裙裾

石稍色口上

珊瑚耐拾取

珊瑚色

草也十娘口上色赤故云耐可半給而

赤以喻

十娘口上色赤故云耐可半給而

赤以喻

得陸法言曰桐

桐也青苦甲及

類

裏芙蓉堪摘

得言十娘兩頰上紅色如芙蓉之花可以摘得皆

其言也陸法言曰摘取也青都革及

聞右腹肚已猖狂

顧野王曰猖狂

也音齒楊及

見面精神更迷

惑心肝恰欲摧心

陸法言曰拾用

勇翟不能裁徐行

步香風散歌時媚子聞

媚子聞

媚子者婦人頭上

之媚子者以金玉翠毛爲

鷲

鷲者

之取以餚首而垂

婦人

面口邊飭也以繒爲之五色糲畫取着兩頰承星  
号曰星麌也著於額及言此婦人麌麌是上織女  
苗着星

而去也眉似恒娥送月來<sub>月其黃將女子色作也</sub>婦人面上畫黃形如半  
恒娥是卑婁服藥求仙人恒娥盜藥服之得仙

入月中今婦人面上有黃類是恒娥送月而去

含嬌窈窕

逐箭出忍笑簪損返却迴

陸法言曰鑿

青鳥耕及嬪膏莫耕及又云恩欲喫而止也嬪嬪

嬪而着也一云婦人欽精神貞

余遂止互曰既有好意何須却人然後逶迤而

空參向前

委迤已見上文陸法言曰壘案自姿

十

娘斂手而再拜向下官々亦但頭盡礼而言曰

向見稱揚謂言虛假誰知對面恰是神仙此是神

仙窟也十娘曰向見詩篇謂言凡俗今逢玉貌更

勝文章此是文章窟也僕目問曰主人姓望何處

望者門望也若大原王隴西夫主何在十娘答曰

兒是清河崔公乏末孫

清河見

通弘農楊府君乏

長子弘農者縣名今屬

河南道楊氏取出孰成大禮隨父住於河西

立  
壽  
寺  
有  
黃  
似  
恒  
鐵  
道  
內  
東  
下

地名也。清河黃河

蜀生

猾

蜀生者。欽南蜀地百

厲之西。故河西也。蜀生。猾。猾姓也。猾。猾者。言蜀人

性靈。好狡猾。亂不稟天子教化。又猾。猾音胡八。及。

侵邊境

及夫主。弃業從戎。身死寇傍。魂莫返。

陸法言曰。

魂獨也。音

渠管及出。切韻言人死一人謂之雙魂也。兒年十七。死守一

夫。嫂年十九。撫不再醮。

也。兄妻為嫂。音蘿浩反。禮

記婚義曰。父親醮子而命之。逆男先於兄。即清河

女也。醮音子肖反。切韻曰。嫂作妓也。

兄即清河

女乏茅立息

息子也。

嫂即太原公乏第三女

太原

郡名

大

出漢書

大

在并列王姓。死出清河。

別宅於此。積有歲年。臺亭

崔太原並姓乏苗者也。別宅於此。積有歲年。臺亭

臺亭

涼言室亭。蕙廢蕭索如秋

蕭索

天此十娘自謙乏調詞。家途翦弊。剪是薄。弊

家道不知上客從何而至。僕斂容而荅曰。下官望

貪也。

不知上客從何而至。僕斂容而荅曰。下官望

屬南陽。住居西鄂。

南陽郡名。今劉州西鄂。得黃石

得黃石

之靈術。史記曰。張良字子房。嘗遊下邳地上。有一

老父。出一編書。與良讀。是則爲王者師。後

我。也。遂去。不見。旦日視其書。迺大公兵法。良固異

之。擯。白水之餘波。張衡字平子。清河白水人也。言有

之。擯。白水之餘波。張衡字平子。清河白水人也。言有

餘波

在漢則七葉紹蝉

左太冲詠史詩曰：金張藉

相連

舊葉七

珥紹蟬李善注

曰

金謂金曰蟬張謂張安世也應劭漢官儀曰金

蟬有紹金取堅對百鍊不袍蟬居高食繫目在腋

下躬取內勁憚而外

溫潤皆侍中冠也

居韓則立重卿相

漢書曰：張

良祖父開

地相韓昭侯宣惠王襄襄王父平相釐王悼惠

王師古注曰：從昭侯至悼惠凡五世君也

鳴

蟬則立重卿相

漢書曰：張

良祖父開

鈸則立重卿相

漢書曰：子

良祖父開

鈸則立重卿相

漢書曰：子

良祖父開

鈸則立重卿相

漢書曰：子

蟬有紹金取堅對百鍊不袍蟬居高食繫目在腋

下躬取內勁憚而外

漢書曰：張

良祖父開

鈸則立重卿相

漢書曰：子

良祖父開

鈸則立重卿相

漢書曰：子

良祖父開

鈸則立重卿相

漢書曰：子

有豕寃子孫必有興者至定國為同祿禮樂下官  
蓋相佛史大支封侯傳世云

同祿禮樂下官

堂構不紹

尚書大誥曰：若孝作室既致法其子乃

孔

安國曰：文以致佳子不

肯爲掌基况肯構至屋半

不考其易則難者可知也此文成謠言不及先人

之

張家業社陵遲元有富貴官職人

也

論渭言張家業社陵遲元有富貴官職人

也

論渭言張家業社陵遲元有富貴官職人

也

論渭言張家業社陵遲元有富貴官職人

青州刺史博望侯乏孫

漢書曰：張騫以校尉徒大

將軍擊匈奴知水草處軍

得以不妄適封

奮爲博望侯也

廣武將軍鉅鹿侯乏子不能免俗

張騫以校尉徒大

將軍擊匈奴知水草處軍

得以不妄適封

奮爲博望侯也

張騫以校尉徒大

沈跡下寮非隱非道逍遙鵬鵠之間非吏非俗出

張騫以校尉徒大

將軍擊匈奴知水草處軍

得以不妄適封

奮爲博望侯也

廣武將軍鉅鹿侯乏子不能免俗

張騫以校尉徒大

將軍擊匈奴知水草處軍

得以不妄適封

奮爲博望侯也

廣武將軍鉅鹿侯乏子不能免俗

入是非三境。轄曰駁使來於此間。卒尔軌煩實爲

傾仰。軌擾煩亂。言客子擾亂主人也。傾仰

者言或傾仰或倚仰。慕主人顧明也。

十娘問

曰。上客見任。何官下官答曰。幸屬太平耻居貪賤。  
論語曰。邦有道。亦被膚貢已。入甲科甲第。第二也。言已  
貢貢得弟一也。漢書。後屬搜揚文豪高第天子制  
曰。匡衡射策甲科也。後屬搜揚文豪高第天子制  
戈也。言文武前及甲科也。奉勅授閼內道小縣尉  
更得舉。又蒙及高弟也。

奉勅授閼內道小縣尉

見宛河源。通行軍物。趨管記室已見。頻繁上命。徒想

報恩馳驟下寮。不遑寧處。十娘曰。州府州府者縣  
尉之通稱。不自行使。豈肯相過。下官答曰。此不相知。闕爲衆  
展。今日之後。不敢差違。十娘遂迴頭。喚桂心曰。斬

理中堂。將少府安置。下官逡巡而謝曰。郭璞余正

也。鍾詩詳曰。此文強弱則賈誼。是堂陳遠。客早山微。  
思入室。景陽滿院。自座廡廊之間也。

此間事甚。戈非賈誼。豈敢昇堂陸法吉曰。若以孔

相如。十娘答曰。向者某聞。謂言凡客拙爲禮貌。深  
入室。

覺面慙兒意相當事須一接

兒十娘自也言二

引而接待豈

人心得相當對乃須

與常客同也

冊間踈陋未免風塵入室不合推

舌

昇堂何須進退

遂引入中堂于時金臺銀闕幽明

海中有金臺出水百丈結構巧麗窮尽神工

覆書

曰自齊威宣燕昭使人入海求蓬萊方丈瀛洲

神山者仙人及不死之藥存

在平黃金白銀為宮闕未至之如雲蔽日于雲樓臺

覆轡日月又

或似銅雀之新聞魏志云武帝十四

于觸雲覆也年冬作銅臺

乍如靈光旦散

王文秀曾靈光殿賦曰曾靈光

殿者蓋漢景帝程姬子恭王餘

之所作也敝闇也

梅梁桂棟

陶氏京華記曰舊說太元中改擴大極殿

一梁不正尋覓良木乃有流桂序至石

津吏以閑仍即死用檢是梅林曰書之梅花以誌之屈原九歌曰憇芳椒兮成桂棟兮

蘭橑李善曰桂木為棟也

梁形容如天及宇雕甍若排天之雋鳳

言其屋檐上虹蜺也

上虹蜺也

及宇雕甍若排天之雋鳳

言其屋檐

簾如風乏

水精浮柱

水精者似玉而光徹言以水

翼者也

精為屋柱及餽柱浮柱者言

在屋上若水中浮

及雲母餽窓

雲母者殊也薄而元碍矣陶隱華故將以餽懸取其明也

玲瓏映

玄祐不  
注云兒十娘自称也

日 玲瓏者 分明

長廊

長廊者 正堂西傍 長屋

貞節若昧 日

持附臂

其樣桶以琉璃

延注云 争施玳瑁 乏樣

爲瓦冊惣言其屋宇花簾

引也 高閣三重悉用瑠璃乏瓦 白銀爲蜃照曜於魚

鱗碧玉緣階

參差於鴈齒

鴈齒者 刻木示刻石爲

行列人鳥牙齒之形 今入作

入穹崇

三室亭

本脚又作階砌 累博作乏

者高

深泉

步心駕見檻窗乏門庭 檻窗者 朗也

大カラカラ

文著明也

看

三室亭

眼碌

言其堂宇壯麗却眠棄其曰光也 眼中有沙

眼碌及士矣 脘謂乏碌出擇名音初咬及

遂了廿府昇階下官答曰客至乏間豈无先後十

娘曰男女乏禮自有尊卑下官遷延而退

張平子東

都賦曰翹遙遷延薛向來有罪過忌不通五嫂十

周

娘曰五嫂亦應有來廿府遣通示是匝遍也 言

カヨハナ

人情繡也

則遣半桂心通鑿參屈五嫂十娘共廿府語話湏

更之間五嫂則至羅綺續紛楚調曰佩續紛其繁

ウスモノ

筋玉逸曰續紛盛貞

丹青暉暉張平子西京賦曰流景曜乏暉暉薛綜

テリ

曰暉暉明盛也 暉晉五章鬼及暉晉筠筠輒

又

裙前塵散

裙者婦モトリノ立

言其在頭土如

珠人上裳髻後龍盤

言其在頭土如珠

繩絡

翠秋

今人以五色綵織而成半示有周半一寸

怙絡衣裳及翫禡絡者纏繞顧野王曰絡縛也青盧冬也

金薄塗冉履余乃

詠曰奇異妍雅

雅者妍是妍妍雅是風今貌特驚

雅

之瑞正好客儀者也

新眉同月出髮爭夜頰上花開似闌春

細腰偏愛

轉朱臉特宜嚙

陸波吉曰臉同上皮也青若儂

真

頻蹙眉也皺眉也青隣及

及

成物外奇稀物實是人間斷絕人

斷絕人者人間更死有人羨甚

也自然能舉止

行坐風流也舉謂可念無以方能

動也止息也佳也

令公子百重生巧使王孫千迴犯墨雲裁兩鬢

子

建洛神賦云雪鬢峩々毛詩曰鬢髮如雲不屑白

白

馳也毛萇鬢黑髮也如言美長也屑潔也

崔駰七依日向娵乏角既麗且

纖成錦

雪分雙齒

崔駰七依日向娵乏角既麗且

纖成錦

神驕驕兒刺繡

裙腰鸚鵡子觸處盡開懷何嘗有

徐緩足風流自傍人

一

丹羅韓侍婢三

綠線

不佳機用太雅妙

言舌應對擾急也故有口機也

行步絕佳屏步

徐緩足風流自

傍人

一

丹羅韓侍婢三

綠線

娃音於佳及

又

丹羅韓侍婢三

綠線

鞋

以絕蹠爲足男女黃龍透入黃金劍

陸游言曰  
透躍也音

他候及釤者以金玉爲足穿安辟上鏤爲

龍形以纏腕故然也音足綃及

白鸞飛來

白玉釤釤者安頭上鬢邊所搖揮使髻不傾危

也其釤頭爲鸞形也釤音初佳及簪也五

嫂曰少府跋涉山川

草行曰跋深疲道路行途届

水行曰涉

冊届者不及傷神下官答曰傀俛王事豈敢辭勞至也

毛詩曰傀俛從事宣敢告勞字書曰自力爲更也傀青卦盡及俛青之辨及

五嫂迴頭

西京雜記

嗟向十娘曰今朝角鶯鶯諸真成好客來

曰爲鳥

鵲喜而行人至蜘蛛繫而万事喜猶令俗間夜蟹

入室明容相似尤鵲聲緩者号爲喜之也

下官曰昨夜眼皮閼

動也音如純及言人眼皮

兼得養食亦如人道我則逢相

今銅見好人即相似冊並人間廿識信也

隨上掌珠玉驚心金銀曜眼

五枚龍鬚席錦緝綠

過駁八尺象牙床緋綾帖薦褥車渠等寶眞映優

墨之花馬鬃首珠並貫頰梨之線文柄榻子俱寫

豹頭文柄者柏木之有蘭草燈心並燒魚肚似蘭

文榻子小床也

取其脣以燭以取其香而且明也一云今人燈燃用蘭草之心示用龍鬚草心餘物不如也魚腦者以人魚之腦以什油者也管絃寥亮ト聲清徹也分張北戶之間杯盞

吏橫列坐南賓之下各自相讓俱肯先坐僕曰十娘主人下官是客請主人先坐立嫂爲人饒處掩口而笑曰娘子既主人女サ府須作主人公下官曰僕是何人敢當此事十娘曰五嫂向未戲語ト叶府何須湯怡ト懼也音下官答曰必其不免口レニカシ並價及

只湏身當立嫂笑曰只恐張即不能禁シテ事無人皆大笑一時俱咤即喚香兒取酒シラク瓶アヒタ中間擎一大鉢可受三升已來金鉢ミツカハ銅鑊カコヤイ各切酌云鉢ホソマラウツハモ也ホソマラウツハモ也音胡金盞銀盞江螺海蚌竹根細眼シラク大竹根房開及甚為酒樹瘦コト大樹瘦可受五斗或一石リ盤曲形如九曲カコヤイ以盛酒號爲酒池者也カコヤイ九曲カコヤイ九曲者其瘦九迴カコヤイ十盛飲器十盛者味器或則相重觴則壳觥耳角角立カコヤイ珠曰觴カコヤイ珠曰角立珠曰

散也。鄭氏三禮圖曰：觥受七升以光角爲之。師說或曰：以木為之，形如光也。觥音古橫反。禮記曰：尊者舉觶。卑者舉觶角。鄭玄曰：觶曰：矩。四升曰：角。以犀角爲之。

矩然置於座

中杓則鵝項鴨頭杓柄刻爲沉。垂浮於酒上。遣小婢細奉酌酒。並不肯先授。立嫂曰：張郎門下賤客。必不肯先授娘子。徑須把取。十娘則斜眼佯瞋曰：廿府初到。世間立嫂會世。楚國人語好稱世。故離騷曰：焉蘿計及頻。了相弄。立嫂曰：娘子把酒。真贊新婦。更示不敢。

十娘謂立嫂曰：向來正首病發耶。正首事多言也。獨真誠也。十娘伴忙立嫂言也。病發者言立嫂喫不成爲女聲。如人病於今更發動。立嫂起謝曰：新婦錯大罪過。因迴頭熟視下官曰：新婦錯大罪過。因迴頭熟視下官曰：新細見人多矣無

如升府公者升府公乃是仙才本非凡俗下官起

謝曰昔阜王之女閨琴識相如之墨量

卓女也見上也

鑒

濤乏妻醫齋壁知阮籍之賢人

升林七賢論曰山濤與阮籍嵇康皆一面

契若金蘭而濤妻韓氏嘗以向濤曰吾當年可為支者唯汝二人耳妻曰負羈早人乏妻示觀孤趙意欲一窺之可乎濤曰可也二人至妻觀濤留乏病臭酒食夜穿墉而窺之濤曰所見何如妻曰君文殊不如君正當以識度相支濤曰如所然伊輩亦常謂我支度為勝也

所言不敢望德

漢書高記曰昔老人相劉季曰公

貴不可言季答曰誠如所言不敢

誠敢望

望德也言將報公

之思也望忘也

十娘曰造綠升取琵琶彈兒與

升府公送酒琵琶入室未彈中筒僕乃詠曰心虛

不可測眼細強開情迴身已入抱不見有嬌聲十

娘應聲即詠曰怜勝忽欲斷憶眼已先開渠未相

撩撩撥琵琶之撥也言未動其撥那得有其

嬌聲屢升府尚不掩弄我亦未得及嬌從

何處來下官當覓此詩心膽俱碎下床起謝曰向

來唯覩十娘面如今乃始見十娘心旦使班娘婦

**枝輪**

曹大家姪女也。班處女固乏姝也。楊子雲羽輪。

楚巖末足。

曹大家閤筆

閤筆者言十娘能作文章無有才行。縱使曹大

家重出必將筆硯舉閣而厭之。不敢出之言大家

不敢更復為文章。故放弃其業也。大家嫁于枝風

曹世叔為妻。夫死後言召之為師。故

号大家婦人從夫諡故稱曹也。

豈可同季而

語共代而論吉。

請索筆硯

批寫置於懷袖

古詩曰

置書懷

袖中三歲

批詩訖十娘弄曰。廿府公非但詞句斷

自不減

十娘弄曰。廿府公非但詞句斷

絕示

自能書筆似青鸞

書有迴鸞顧鵠之稱

人同

白鶴

邴原別傳曰。邴君所謂雲中

下官曰十娘非

真才情實能吟詠誰知王顓恰有金聲

恰當

十娘

白鶴非鶴鶴乏網所能羅

下官答曰。僕近來患半

真才情實能吟詠誰知王顓恰有金聲

恰當

十娘

曰。兜近來患半

病不能應客十娘來語五嫂曰。向來純當浮

凡

筆墨未調五嫂唉曰。娘子不直故誇

陸法言曰。誇

大言也。青共

又張郎復能應客十娘來語五嫂曰。向來純當浮

劇元來無次茅

言劇須有語次。今立嫂不依綸

乃從立至一不依其

請五嫂當此酒章

酒今

五嫂

劇元來無次茅

言劇須有語次。今立嫂不依綸

乃從立至一不依其

請五嫂當此酒章

酒今

五嫂

答曰奉命不敢則從娘子不宣賦古詩云斷章取

意唯湏得情若不恆當罪有科罰十娘即遵命曰

閑雎鳴在河之洲窈窕淑女君子好仇毛詩雎

也十娘自言我是淑女君子次下官曰南有喬木

以託矢成好仇九丘也

不可休息復有遯女不可求思毛詩陔廣章文也

不可永得五娘即曰折薪如之何匪斧不寃娶如之

何匪媒不得毛詩南山章文成云不可求思嫂曰

也匪媒不得言我欲為汝作媒當得也

並依五娘今取當時之意也

又次立嫂曰不見復閑泣涕連

既見復闌載咷載言毛詩民章文也復次十娘曰

也不矣士一其行士也因極二三其德毛詩民

十娘云我有一心於汝但恐汝有二心於我也二三心不定者也

次下官曰穀則黑室死則同穴謂余不信有如皦日毛詩大車章

文也復閑君述也

五娘嗟曰張郎心真賤詩太有道理俗諺曰

心欲專鑿石穿誠能思之何遠之有其時綠亦彈

第五嫂詠箏曰

此詩五嫂譏弄

天生素面能留客

素面者箏面

發意開情併在渠莫恤向者頻聲戰

安彩也

福箏之

半捺綺使

良由得伴乍心虛

聲懷恐似戰懼之聲

者言造箏必使心虛始得鳥

十娘曰五嫂詠箏

前語並詭意也伴謂女成

兒詠及八眼多本自令渠愛口廿元來每被侵無

事風聲徹他耳

禮記曰陽新縣有朔山有兩大

長十餘丈又大圍數尺有聲如

風教人氣喘自填心下官又謝曰

子

謂詔盡羨矣

無處不佳世是下愚頑聞高唱廿時

桂心將下酒物來東海鮆條

字指曰鮆臭出北海

其肱爲鯿可啖

似鯿士俗名曰西劍

也青仕餌及

西山鳳脯

及上藥有九色鳳脯

藥有蒙山白

鹿尾鹿舌乾魚矣魚鴈醞行道

醞酢也青

風乏肺也

呼雞及說文曰俎

鶴臚桂粃

說文曰臚肉羹也釋

菜也青側臭及

合職了然情次昨也

禮記內則曰粃取牛羊豕之

肉三物小切之五稻米合以爲餅煎之

禮樂府詩曰熊掌

熊掌兔髀

曹子建樂府詩曰熊掌豹胎也

雉肉犧犧脣記

曰、舒鷹牒、鄭玄曰、牒

尾完也、青倉後及

百味牛幸談之不能盡說之

不能窮十娘曰、少府某應天飢喫桂心盛飯下官

曰、向來眼飽不覺身飢十娘嘆曰、真翁半日取雙

六扇來共少府公賭酒、僕答曰、下官不能賭酒共

娘子賭病十娘向曰、若爲賭病余答曰、十娘輸等

則共下官卧一宿下官輸籌則共十娘卧一宿十

娘咲曰、僕騎驢則胡步行、有僕有僕人共胡人同出

錢共買一驢僕人共胡

人約作契云、胡步行僕驢、比胡知謂  
言是共少騎此騎不意乃惣是僕騎此言雙六賭  
病亦如相串相惣、輪文而之便也

胡步行則僕騎驢、惣患輸他使

黠兒遂模作少府公太能生五嫂、曰新婦報娘子

不須賭來賭去、今夜定知娘子不免十娘曰、五嫂

時、漫語娘与少府作消息下官起謝曰、元來知

劇未敢乘望房至十娘了、手向前眼子、眼精

清明兒、一云眼似圓復似、手子、眼肥復嫩

者、眼白而

開也、眼青况于反腰青力朱及、手眼

也、又纖、嬾柔滑之壯脰

一雙僻腕切我肝腸十箇

膏鳥骨及脂膏徒骨及

指頭刺

人心髓下官因詠局口眼似星初轉眉如

月歛

消先湏捺後脚陸法言捺手柄然始勤前腰

十娘則詠曰勤

胥湏巧快捺脚更風流但令細眼

合人自分輸等湏史之間有一婢名琴心亦有姿

首到下官處時復偷眼看十娘欲以不使

將眼看琴心十娘五嫂大語贖曰知足不辱人生

乃始不牧樂也

有限娘子欲似駁眉張郎不湏斜眼十娘佯扭也

嗔曰、廿府翁兒何事

五嫂頻に相懃五嫂曰娘子

向來頻躬廿府若非情想

有所交接何因眼脉朝

來頓引余雅云脉相視也廣雅云脉：姦人視也

說文云斜視也音莫草反頓猶廿時猶也

十娘曰、五嫂自隱心偏

者心裏有斜心則偏曲也兒復何曾

眼了五嫂曰娘子不能新婦自取

十娘答曰自向

廿府兒亦不知五嫂遂詠曰

新花發西樹香遍

一林迎風轉細影向日動輕陰戲蜂時隱見飛蝶

遠追尋巖洞欲採橘若箇動君心下官為性貪多

スイナラ

トイカハガリカ

ヒドウツヅキ

欹兩花俱株立嫂答曰暫遊雙樹下遙見兩枝芳

向日俱翻影迎風並散香戲蝶枝丹萼

アリル

カサカ

アリカ

カサカ

カサカ

カサカ

也遊蜂入繁房種花也者一人今物摘取各著一邊箱五

嫂曰張郎大貪生一箭射兩朵字書云深者聚立於門在右也青徒

アリラ

カサカ

カサカ

カサカ

カサカ

カサカ

果及十七娘則謂曰遠三不得一覓兩都盧失言多慕

不成功也都大也盧室也一云都五嫂曰娘子莫

盧者懶盡意也是俗語也

分踈莞入狗宴裏字書云宴者出觸也青徒沒反又宴也復室也知復欲

何如下官即起謝曰乞將得酒舊來神口才免得

麌ニシテ承望十娘曰五嫂如許大人專擬和合冊

事州府謂言兒是九泉下人九泉者死人也明日在外處

諱道兒一錢不直下官答曰言其可下官錢也向向來巖願

色神氣傾蓋又見清謾心瞻俱碎豈敢在外談說

妄事加諸加增也諸多也古文成云我今日黍預

カタニ

蒙十娘顏色豈敢使向外道卦

黍預

又流寧客如少休願歡樂盡情死元所恨壯時飲食俱到薰香滿堂未白第亦窮海陸之珍羨子言熟也郭璞曰熟食脩川原棠菜完則龍肝鳳髓酒也音息流及則玉醴瓊醬楊子雲秦王賦曰茄芝英以解飢飲玉醴以樂渴楚詞招魂曰花酌既陳有瓊城南薤噪乏禾南中記曰薤列城南有雙銅槃一鳴立穀生再鳴立穀熟噪群鳥聲也江上蟬鳴乏稻乏稻七月熟青蘋到及

青蘋到及

江上蟬鳴乏稻乏稻七月熟

雞臘雉臘臘也說文曰臘赦カメノヒテノアシモウ醢ハシモウ完膰也  
梔下肥肥梔者是來子也顧野王曰梔來也音食  
肥隋書言曰肥梔反亦作蕙肥食其梔則肥作稱梔下  
豕子也徒昆反荷ハラ間細鯉鵝子鴨印照アマツル臘於銀盤  
鱗脯豹胎ハラミツリ神異經曰王遠藥經家与麻始共設者  
脯肺又作鱗脯而行之云是鱗脯也曹  
子建樂府詩曰命中府男餽胎熊掌豹胎也  
膾純黃鮮鱠共縷爭ハラミツリ冷肝与青絲亂色蒲桃耳

蒹梗

東東石榴

廣志曰梗重味如柿也

荳

廣志曰荳中北胡中

青塙五原有紫

嶺南丹橘燉煌八子柰

洲列燉煌

塙三色筭也

青門立色爪

長安城東門号青門出立色  
爪也漢書蕭何傳云高平者

故秦東陵侯秦破為平衣貧種瓜依長安城

太谷

東瓜翁故世謂東陵瓜從召平始也

張公乏梨

蒲安仁閑居賦曰張公太谷乏梨李善

有一樹也

房陵朱仲乏李

蒲安仁閑居賦曰房陵朱仲乏李之善曰王逸

荔支賦曰房陵縹

宋

東王公乏仙桂作稱是西王母

李也宋仲乏李

東王公乏仙桂作稱是西王母

得仙後攀月中桂者也

西王母乏神桃

漢書內傳曰西王母

王母以七月七日降

南燕牛乳乏株株熟時其房

官命侍女索桃也

下垂形以牛

乳拂散南燕子牛乳

北趙雞心乏棗

棗形似雞心

株也

又云色赤似

鶯心也故

千名万種不可具論下官起謝曰弔與

号雞心事

本不相識暫緣公使

丈人娘子

尊欵前人乏詞猶

云奉与敬与也

解近相遇

毛詩曰解近

王饋所奇

尚書曰八十日尚奇

相遇適我子

重粉身灰骨不能酬謝立嫂曰親則不謝則不  
親幸願張郎莫為私逐下官答曰既奉息命不敢  
辭逐也當世乏時氣便歇絕不覺轉眼時復偷  
看十娘曰丹府莫看兒五嫂曰還相弄下官  
詠曰忽然心裏愛不覺眼中怜未閑雙眼曲直是  
寸心偏十娘詠曰眼心非一處心眼舊旁離直令  
渠眼見誰遣報心知下官詠曰驚來心使眼心思

墓局生平不忍歎但令守行跡謂不上道謂不  
圍墓即借聲立嫂詠曰娘五嫂詠子為性好圍墓  
子為姓好圍墓為違期也五娘曰娘五嫂詠子為性好圍墓  
逢人刺歟不尋思不尋思謂氣歇斷絕先批眼  
言曰批弄也招呴燒也求戰也喬枝子及既得速罷而須達  
曰死氣歇絕者必作須眼既說彼不相伏即須作遲也  
眼不喫余詠曰千金世處有一喫待渠為千金一  
上不望全露齒咲則脣開請為暫頻眉十娘詠曰

故曰露齒

雙眉碎容瞻兩眼刺君心誰能用一嗟賤價買千

金當時有一破銅鑊ノレ在於床側十娘忽詠曰舊

來心肚熱無端強慰他ト元端猶言

即今形勢冷ヒヌ其

既破明不復用之感

誰肯重相磨下官詠曰若冷

火故言形勢冷也

頭面在生平不厭空即今雖冷恩人自覓殘銅無

人看咲十娘喚香兒爲少府設樂金石並羨簫管  
簡卿カミキ蘿合彈琵琶緣升吹簾簾仙人鼓瑟玉女吹

眼刺傳由心使眼見眼亦共心怜十娘詠曰眼心

俱憶念心眼共追尋誰家解事眼翻着可怜心于

時立嫂遂向菓子上作譏警曰又譏警機者聞警

吏相酬答應時即報身者号機警機警牙

牙警猶急弩牙一轂元所備疑者是也但向意如

何相知不在東ト東借聲

十娘曰兒今正意密不忍

郎分梨梨借聲

下官曰忽遇深恩一生有杏杏供

也五嫂曰當此之時誰能忍茶榦与耐青相近十娘曰暫

幸

也

後

惜竹府刀子宮梨下官詠刀子曰自怜膠涼重想  
思意不窮可惜尖頭物

字書曰尖較音子腐及

テ

テ

終日在皮中

必有一失  
愚者千  
慮

十娘詠鞘曰數捺皮應緩頻磨牋轉多渠今拔出  
後空鞘歎如何五嫂曰向來漸入深也即索碁  
局共竹府賭酒下官得勝五嫂曰圍碁出於智慧  
張郎亦復太極下官曰智者千慮必有一得且休  
却五嫂曰何爲即休下官詠曰向來知道徑

道徑者是

笙玄鶴俯而聽琴韓子曰晉平公向師曠曰清微  
可得聞乎師曠曰可授琴瑟一  
奏之有玄鶴二八南方來集於廊門乏危花再奏  
之而列三羣之延頭而鳴舒翼而舞平公大說  
白魚躍而應節列子曰瓠巴鼓琴  
而鳥舞莫躍也清音咄咄時時  
則梁上塵飛列子曰曾人虞公畿邑清哀苦  
動梁塵能雅歌受學者莫能乃戛咷咷  
鳴雅韻銼鉗卒余則天邊雪落列子曰鄧文彈  
也雅韻銼鉗卒余則天邊雪落列子曰鄧文彈  
琴叩羽絃以召黃  
鐘霜雪一時忘味孔丘留滯不虛

樂記曰孔子曰  
立至於齊聞詔  
之樂三月不知完味  
三日繞梁韓娥餘音是實列

鍾霜雪一時忘味孔丘留滯不虛

樂記曰孔子曰  
立至於齊聞詔  
之樂三月不知完味  
三日繞梁韓娥餘音是實列

曰、昔韓娥之齊、遺糧過雍門、鬻歌

假食既去、餘響繞梁三日不絕

十娘曰、廿府稀

來豈不盡樂、九嫂太能作舞、且勸作一曲、亦不辭

憊遂即逶迤而起、婀娜徐行、蟲蛆面子、如敘陽城

蠭賊客儀迷傷下蔡

凡瘞中有虫、号之曰蛆、蛆能

謂之虫蛆、蚕食桑葉、物盡如賊、之却人故稱蠭賊

言娘子而貞妍花甚可愛、好人見者皆馨心魂雖

思愛是深而蠭敗元惠損傷於物故曰虫蛆蚕賊

不進登徒子好也、賦曰、惑下蔡迷陽城、下條今昔

屬豫舉手頓足雅合官商、顧後窺前深知曲茆歌

列也、舉手頓足雅合官商、顧後窺前深知曲茆歌

似蟠龍婉轉野鵠促昂

邊讓章花賦曰、於是招客

繁半超於郎星妙舞、麗於陽何縱輕軀以迎起若

孤鵠乏朱群振花紋以逶迤若遊龍之參雲也

迴面則日照蓮花翻身則風吹弱柳

袁宏夜醉賦曰、歸雅舞以

恍神觀佳人乏玉儀曳羅裙乏徘徊翼透斜

余眉盜古及文綻步急行窮奇造鑿金言窮極奇異精神无

齒湧及緩步急行窮奇造鑿金言窮極奇異精神无

可比方、猶如造作穿鑿丈人間別異也、陳云、窮奇

怪也、奇罷也、鑿金者言其能舞於曲中、次更鑿鑿

前  
言

作得切妙之能造

羅衣謂翟似翠鳳之翔雲錦袖

起鑒者新作也

テリ

紛枝若青鸞乏暎水千矯眼子天上失其流星一

楣腰支

陳云、楣枝也。接也。言其腰支小。統容我一

腰身例

牛耳也。支蒙云。而牛楣物。言其小也。人之

韻云、楣者持也。

青女角反。又女青反。作綈。

洛浦媿

其迴雪光前艷後難遇難逢進退去來希闌希覓

テラレ

テラス

兩人俱起共舞勸下官

ノソノソ作而謝曰滄海之

中難爲水霧塵之後難爲雪

孟子曰、故觀於海者

難爲水遊於聖人門

者、雖爲

不敢推辭足爲醜拙遂起作舞作起桂心

ミニク、ツタナキ  
タチ

也

嗟；然臣頭而嗟

毛詩曰、嗟其嗟矣。嗟；然嗟也。

說文曰、嗟大嗟者。喬唐紀反。又

徒結

十娘問曰、嗟何事桂心答曰、嗟兒等能作膏

聲十娘曰、何處有能答曰、若其不能何因百獸寧

舞

尚書益稷曰、於叩擊石

下官嗟曰、不皇百獸寧

舞乃鳳凰來儀也

尚書益稷憂曰、笙唐以向鳥獸

鳴鳳

詒樂梁名也。言蕭見細器之備。雄曰、鳳靈鳥也。儀有客

鳴鳳儀也。備樂九奏而致鳳凰則餘鳥獸不待九奏而

率舞

一時大笑立嫂謂桂心曰莫令曲言張郎頻

顧吳志曰周瑜少精意於音樂雖三爵之後其有

顧闕設瑜少知之必顧也故時人誰曰曲復桂心

曰設周郎顧也謠桂心曰不<sub>千二</sub>害歌者苦但傷知音

曲復該周郎顧也謠桂心曰不<sub>千二</sub>害歌者苦但傷知音

稀

古詩曰二彈再三歎慷慨有餘下官曰路逢西

施

何必頃識列晉書記曰子院爲郭訥教言嘗入洛觀敗歎言往石崇向其曲訥不知

崇嘆卿不識曲郎得言佳訥答曰譬如而施何義

必識其姓先然後知慕崇元以難也

遂舞著詞曰

從來<sub>千二</sub>遠四邊忽逢兩箇神仙眉上

冬天出柳賴中旱地生蓮千<sub>二</sub>看千處媚媚

也愛也好也

媚<sub>千二</sub>萬看萬種媚妍

陳云媚媚者好而媚

音武媚音魅

者比姿

今宵若其不得刺命過<sub>千二</sub>黃泉

陳云文成

能也

不得十娘為婦我則<sub>刺</sub>却今言不惜死也

史蒙云

刺命者利非太流言刺却性命付<sub>千二</sub>黃泉也

又

一時大笑

舞畢因謝曰僕實庸才得陪清賞賜垂

音樂慙荷不勝

十娘詠曰得意似鴛鴦

崔豹古今

水鳥類也雌雄未嘗相離人得其情死若胡趙

一則其一思而死故謂之正鳥

陳

鴛鴦者不相離之鳥雄曰鴛鴦曰鴦  
胡北之國越南之地言相去遠也

不向君邊盡

更知何處歌十娘曰兒等並無可取採サ府公云

冬天出柳旱地生蓮物是相爭也下官答曰十娘  
面上非春翻生柳華十娘應聲答曰牡丹頭中有  
水何不生蓮花支蒙云俗語云凡人癡元智惠者  
有言頭中既水必有謂其頭中有水也凡蓮花因人始  
蓮花世相弄之辭也下官答曰十娘譏警與同着

便十娘答曰得便不能与明年知有何處

千時碗

在床頭下官因詠筆硯曰搘毛仕便點受色轉須

磨充支蒙云搘者言用兔毛搘象持用點墨愛色順  
研摩始可用水太多者言研墨乏時水少則研  
得水多磨則研難竟畫也也託意語之也

所以研難竟良由水太多

十娘忽見鴨頭鑄子因詠曰首長非爲喟項曲不  
由舉但令脚直上他自眼雙翻五嫂曰向來太

不遜慚入深也子時乃有雙鸞子梁間相逐飛

僕詠曰雙鸞子聯翩幾万迴強知人是客方

便惱他來十娘詠曰雙鵝子可ミヤヒヤ事風流而令人

得伴謂

更赤不相求酒

巡到十娘下官詠杓子曰

尾動唯順急頭臣則不平渠今合把爵深淺任君

情十娘詠盡曰發初先向口欲竟漸昇頭從君中

道歇到底即湏休下官翕然而起謝曰十娘詞句

事盡入神乃是天生不開人學五嫂曰張郎新到

曲可散情且遊後園暫適懷抱其園內雜菓万株

含青吐綠聚花四照散紫翻紅激石鳴泉疏巖鑿

磴死冬无隻嬌嬖亂於錦枝非古花飭躍於銀池

婀娜蕩ト林樹感見張平子東京賦清冷琴月

見采玉鳳賦及字指說文云冷音鵝鴨分飛芙蓉

良丁及颶音於服反颶音鳥客及

間出大升小升謗渭南之千畝丈蒙云升有大堪

手指与筋者与役等今言屢有升

花含花開嗟

多於渭南升數既多故云謗也

河陽一縣縣是花也丈蒙云庚信枯樹賦曰連

陳云蒲安仁爲河陽令故稱河陽一

章三月大黃河千里植若冰容

滿園樹即是河陽一縣花也

清

岸柳絲條拂

於武昌

晉中興書曰南陽陶侃明識過人武昌道上通種楊柳人有竊之植于其家侃見識

言何盜官所種于時以為神也夫蒙云

赤

山

武昌者今鄂州之縣名也武昌者南陽也赤山

楊箭幹稠於董澤

左傳云董澤之蒲可勝幾半杜

縣也蒲楊柳可以為箭也夫蒙云董

澤者今在緝

列縣也

稠密也

余乃詠花曰

風吹遍樹紫日照滿池丹若為吏暫折散就掌中

看十娘詠曰映水俱知咲史蒙云俱知喚者花有

咲復有咲映水者而過

俱成蹊竟不言

史記曰批李不

即今無自在高下

嗟成蹊竟不言

史記曰批李不言下自成蹊也

任渠攀下官即起謝曰君子不出遊言意言不勝

再論語曰子曰古者不娘子恩澤請五嫂等各製

出私躬乏不遠也

一篇下官詠曰昔時過小菟今朝戲後園兩歲梅

花逐三春柳色繁水明魚影靜林翠鳥歌喧何須

杏樹

嶺神仙傳云董奉字異候宣人也奉居山間

病得恙者為我殖杏立株輕得愈為我栽一株如

數季中杏大茂樹蔚然成林也夫蒙云董奉於尋

陽病療今謂

### 即是桃花源

支蒙云陶潛明桃花源記曰有人採魚入溪行

數十里兩岸桃花半水僅人尋之見一元初入店

小漸寬大見村人家極衆自云避秦家亂入

家與外人絕來往

今武陵源是也

### 十娘詠曰梅蹊命道士

支蒙云梅蹊者

右乏道士服食藥求

桃源

停神仙

原是也

陳云背

仙人張陵史弟趙昇飛

舊魚成大鯢

陳云海中有

入深門採神桃也

今大也

支蒙云魚中有擁鉗魚故左

新龜類

小錢

恩吳都賦曰焉賦擁鉗勾辟青鱗也

新龜類

小錢

陳云萍初生圓狀如小錢之形也

支蒙云改萍字

可爲龜字

龜生時大如錢遊於蓮葉之上出神龜

鄧水湄唯見柳池曲且生蓮欲知賞心處桃花落

眼前五嫂詠曰極目遊芳苑稍將對花林霧淨山

光出池鮮樹影沈落花時泛酒歌鳥或鳴琴是時

日將夕撫樽就樹陰當時樹上忽有一李子落下

官懷中下官詠曰問李樹如何意不同應乘主牛

裏翻入客懷中五嫂則報詩曰李樹子元來不是

偏巧知娘子意擲算到渠邊

語林曰隋安仁至義  
每行老嫗以葉擲之

常滿車張孟陽至醜每行小兒以  
瓦碑擲之常示滿車也

于時忽有一蜂

子飛上十娘面十娘詠曰閑蜂子太無情

飛來踏人面欲似意相輕下官

蜂子答曰觸處

尋芳樹都盧什物花試從香處覓正值可怜花與

人胥樹掌布啜其時園中忽有一雉下官命弓箭

射之應弦而倒五嫂嘆曰張郎力器乃是胄楨天

然今見年功又復于南史也尤傳曰鄒條立犯之妹姜公孫楚嫂是公

孫黑又使強李禽鳥犯懼告子產曰是國元數非  
子之患也唯所与犯請於二子請使女擇季胥許  
之子胥盛餚入布弊而出子南戎服左右歛起乘  
市出女自房觀之曰子哲信義矣柳子南史也丈  
丈婦所謂順也適子南戎子哲怒也杜預曰楚子  
之南戎公孫楚也子哲曰公孫黑也丈謂大丈也

今共娘子相配天下唯有兩人耳十娘因見歛雉

詠曰大丈進來隴處子習來間潘安仁賦雜賦曰來若處子徐妾子

處女也若妻子言處女之畏人後漢書曰魯恭爲中牟令雜駢桑下七季昔賈大丈要取其妻而誰能爲解顏尤傳昭

卷三季不言卿以如皋歛雉蘿之其

妻始咷而言。賈大丈曰。戈乏不可以我。不能射。  
汝遂已不言不咷半也。丈蒙云。雖既好在麦中故  
稱麥龍。處子者在室女也。習來間者魯恭爲中牟  
令。雖馴來下。又毛詩云。期我平來中也。歸安仁射  
雉。歸曰。昔賈氏如臯。僕答曰。心緒恰相當。誰能護  
如解顏於一箭也。

短<sup>ナ</sup>長<sup>サリツ</sup>一床<sup>モモ</sup>元<sup>モモ</sup>雨<sup>モモ</sup>好<sup>モモ</sup>半<sup>モモ</sup>醜<sup>モモ</sup>示<sup>モモ</sup>何<sup>モモ</sup>妨<sup>モモ</sup>陳<sup>モモ</sup>云<sup>モモ</sup>俗<sup>モモ</sup>語<sup>モモ</sup>云<sup>モモ</sup>一<sup>モモ</sup>床<sup>モモ</sup>  
能<sup>モモ</sup>得<sup>モモ</sup>雙<sup>モモ</sup>卷<sup>モモ</sup>也

立嫂曰。張郎歟長<sup>キニトシ</sup>角<sup>モモ</sup>如何。僕答曰。且得不  
闊<sup>モモ</sup>事<sup>モモ</sup>而<sup>モモ</sup>已<sup>モモ</sup>。遂<sup>モモ</sup>歟<sup>モモ</sup>三<sup>モモ</sup>發<sup>モモ</sup>音<sup>モモ</sup>遠<sup>モモ</sup>遮<sup>モモ</sup>齊<sup>モモ</sup>與<sup>モモ</sup>人<sup>モモ</sup>稱<sup>モモ</sup>好<sup>モモ</sup>。十娘  
詠<sup>モモ</sup>弓<sup>モモ</sup>曰<sup>モモ</sup>。平生<sup>モモ</sup>好<sup>モモ</sup>努<sup>モモ</sup>得<sup>モモ</sup>挽<sup>モモ</sup>則<sup>モモ</sup>但<sup>モモ</sup>頭<sup>モモ</sup>聞<sup>モモ</sup>君<sup>モモ</sup>把<sup>モモ</sup>投<sup>モモ</sup>快<sup>モモ</sup>更<sup>モモ</sup>乞<sup>モモ</sup>

五三籌下官答曰。縮鰥全不到<sup>ツカ</sup>。擡頭剝大過<sup>アケ</sup>。陸法<sup>スナギ</sup>言曰。  
擡<sup>モモ</sup>舉<sup>モモ</sup>也<sup>モモ</sup>。若<sup>モモ</sup>令<sup>モモ</sup>奇<sup>モモ</sup>下<sup>モモ</sup>入<sup>モモ</sup>百<sup>モモ</sup>放<sup>モモ</sup>故<sup>モモ</sup>籌<sup>モモ</sup>多<sup>モモ</sup>于<sup>モモ</sup>時<sup>モモ</sup>月<sup>モモ</sup>落<sup>モモ</sup>西<sup>モモ</sup>  
往<sup>モモ</sup>衰<sup>モモ</sup>反<sup>モモ</sup>

閑<sup>モモ</sup>月<sup>モモ</sup>臨<sup>モモ</sup>東<sup>モモ</sup>清<sup>モモ</sup>。陸<sup>モモ</sup>云<sup>モモ</sup>。西<sup>モモ</sup>閑<sup>モモ</sup>者<sup>モモ</sup>蒙<sup>モモ</sup>泥<sup>モモ</sup>記<sup>モモ</sup>。所<sup>モモ</sup>入<sup>モモ</sup>處<sup>モモ</sup>五嫂<sup>モモ</sup>  
曰<sup>モモ</sup>。向<sup>モモ</sup>來<sup>モモ</sup>調<sup>モモ</sup>餽<sup>モモ</sup>。元<sup>モモ</sup>處<sup>モモ</sup>不<sup>モモ</sup>佳<sup>モモ</sup>。時<sup>モモ</sup>旣<sup>モモ</sup>曇<sup>モモ</sup>黃<sup>モモ</sup>。陳<sup>モモ</sup>云<sup>モモ</sup>。日<sup>モモ</sup>時<sup>モモ</sup>暗<sup>モモ</sup>失<sup>モモ</sup>  
腫<sup>モモ</sup>。且<sup>モモ</sup>還<sup>モモ</sup>房<sup>モモ</sup>堂<sup>モモ</sup>。廢<sup>モモ</sup>張<sup>モモ</sup>郎<sup>モモ</sup>共<sup>モモ</sup>娘<sup>モモ</sup>子<sup>モモ</sup>。安置<sup>モモ</sup>于<sup>モモ</sup>娘<sup>モモ</sup>曰<sup>モモ</sup>。人生相<sup>モモ</sup>  
見<sup>モモ</sup>。且<sup>モモ</sup>論<sup>モモ</sup>杯<sup>モモ</sup>。圓<sup>モモ</sup>房<sup>モモ</sup>中<sup>モモ</sup>小<sup>モモ</sup>。何<sup>モモ</sup>假<sup>モモ</sup>忘<sup>モモ</sup>。遂<sup>モモ</sup>引<sup>モモ</sup>サ<sup>モモ</sup>府<sup>モモ</sup>向<sup>モモ</sup>十<sup>モモ</sup>

娘<sup>モモ</sup>卧<sup>モモ</sup>處<sup>モモ</sup>屏<sup>モモ</sup>風<sup>モモ</sup>十二<sup>モモ</sup>扇<sup>モモ</sup>。蓋<sup>モモ</sup>獸<sup>モモ</sup>五<sup>モモ</sup>三<sup>モモ</sup>張<sup>モモ</sup>兩<sup>モモ</sup>頭<sup>モモ</sup>。安<sup>モモ</sup>綵<sup>モモ</sup>幙<sup>モモ</sup>四<sup>モモ</sup>

角垂香囊積棉荳蔻子蘿含綠沉香織文安枕席

亂彩疊衣箱隨入房裏縱橫照羅綺蓮花起鏡臺

相

ニタテナヨコサス

翡翠生金履帳口銀匣

陳云、匣也以銀為龍池  
之形、賢帳口也、匣音許

匣

牀頭王子

陳云、玉刻為王子安牀頭

十重蛩

駢

八疊鴛鴦被

古詩曰、客從遠方來、遺我一端  
綵、記曰、趙燕為皇后、文彩雙鴛鴦被為勸被、西京

其弟上遺鴛鴦被也

數箇袍袴里種媛媛

薩法言曰、

嬌嬈美貌貞媛青於高及、嬌青餘招也。

姿質天生有風流本性饒紅

愁眉啼粧隨馬鬟打腰步臨齒咬以爲眉惑莫

大

北何曾盡眉曲

漢書曰、張敞為京兆尹、為婦盡眉

撫

也、孟康曰、撫青謂北人

謂妍好為詛青、况羽及

十娘固在後沉吟久

陳法

不來余問立嫂曰十娘何處去應有別人邀

陳法

書曰

花嶠後漢書

梁武帝作京

愁眉啼粧隨馬鬟打腰步臨齒咬以爲眉惑莫

北何曾盡眉曲

漢書曰、張敞為京兆尹、為婦盡眉

撫

也、孟康曰、撫青謂北人

謂妍好為詛青、况羽及

不來余問立嫂曰十娘何處去應有別人邀

陳法

書曰

花嶠後漢書

梁武帝作京

愁眉啼粧隨馬鬟打腰步臨齒咬以爲眉惑莫

北何曾盡眉曲

漢書曰、張敞為京兆尹、為婦盡眉

撫

也、孟康曰、撫青謂北人

謂妍好為詛青、况羽及

激也。古遠及遼五嫂曰女人羞嫁方使侍渠招言語未畢

十娘則到僕問曰旦來披霧王隱晉書曰衛瓘与

異披雲霧何晏忽見宗廟曰元而覩青天

並同十娘何處陽行去來十娘回頭咲曰星留纖

女遂處人間月待恒娥轉歸天上

女月中恒娥向者暫出乃是上天陳云卽十娘自

去來此示自誇上之名耳

于時兩人對坐未敢相觸夜深情急透忘生

陳云

心急不可忍若跳僕乃詠曰千看千意審一見一透向那取死去也

怜深但當把平子寸斬示耳心十娘斂色却行立

嫂詠曰他家解事在

支蒙云喫十未肯輒相嗔徑

湏對抱着這莫浩精神

陳云投其顏色而喫也造作也支蒙云今言任意也

余時把着平子忍心不得又詠曰千思千勝熟一

念一心樵若爲求守得暫借可怜腰十娘又不肯

余程平挽兩人爭力五嫂詠曰巧將衣障口能用

被遞身更知心肯在方便故邀以十娘失聲成咲  
婉轉入懷中婉轉綢繆之稱也見隋安仁般雜賦婉音於阮及當時勝裏  
癩狂心中沸亂又詠曰腰支一遇勒心中有處傷

但若得口子餘事不羨望十娘嗔詠曰千子從君  
把腰支亦任回家不中物慚逼他來十娘曰  
錙作拒張又不免輸他口子見劉孝標  
廣絕交論郁青於六皇仙董穿苦子芬芳類疑金  
及或作穀文章

破立嫂詠曰自隱風流到人前法用多計時應拒  
得佯作不禁他支蒙云手章十娘共文成歌為支婦史也十娘曰首日  
曾經自弄他今朝並患從他弄下官起詔請曰十娘

有一思事忽擬申論猶自不敢即道請立嫂處分

五嫂曰但道不須避諱余因詠曰藥草俱嘗遍並

悉不相宜唯須一箇物不道自應知十娘答詠曰

素手曾經授織腰又被將支蒙云將者將去也即今輸口子

アノ

ケヤアケララ

テ  
イニシ

ニカシコレ  
カヌカ

カヌカ

餘事可平章下官欽車而答曰向來惶惑實異矣  
羌十娘怜愍客人存其死命

アムニカナシミ

共

同日元則爲死灰復

燕丹子曰縱令燕秦

カヌカ

燃白骨可謂白骨再完枯樹重花伏地叩頭殷懃  
更完也

可謂白骨再完枯樹重花伏地叩頭殷懃

同日元則爲死灰復

燕丹子曰縱令燕秦

カヌカ

死罪五嫂因起謝曰新婦曾聞線因針而達不因  
針而縫切韻曰縫縫衣相著也音於  
金而縫謹及證俗音云縫綫衣縫也女因媒而嫁  
不因媒而親韓詩外傳曰宋王因其友見楚襄王  
待乏無異讓其友曰丈薰桂因  
地而生不因地而章女因媒而嫁不因媒而親

新婦向來專心爲白當

已後之事不敢預知娘子安穩新婦向房卧也于

時夜久更深情急意密薰燈四面照

陸詩言曰高

明也

音力讓

及蠟燭兩邊明十娘則喚桂心并呼苟藥与少府

脫鞋履疊袍衣閣幞頭掛腰帶

陸法言曰掛

然有

後

懸也音

与十娘施綾被

陸詩言曰施釋

也

解羅裙脫紅衫去

綠祫花容滿同香風烈皇心去無人制情來不自

禁揷手紅襪支脚翠被兩脣對口一臂仰頭抱搘

サシガム

ウチタキ

サシガム

ウチタキ

妳房間 陸法言曰、拍搘打也。拍音普伯及 摩娑骨

拘音女用及 妳乳也 音奴解及

摩娑骨

子上 陸法言曰、一齧一意快、一勒一心傷。皇襄瘦

摩娑碎也

一齧一意快、一勒一心傷。皇襄瘦

瘡 陸法言曰、疾痛也。疾音

素官及 疾音素愁及

心重結 陸法言曰、繚

結也、音力小

及 伸時眼花耳熱脉脹筋舒 陸法言曰、脹、喘也。

青肺高反

始

知難逢難見可貴可重。俄頃中間數迴相接誰知

可增病鵠夜半驚人薄媚狂雞三更唱曉遂被衣

青脚高反

對坐泣淚相看下官拭淚而言曰 陸法言曰、拭也

刷也、音常纖及

所恨別易會難去留乖隔王事有限不敢矜憐每

一尋思痛深骨髓十娘曰、兒與州府平生未展避

近新交未盡歡娛忽嗟別離人生聚散知復如何

因詠曰、元來不相識判自斬知聞天公強多事今

遣若為今夫蒙云判様乃詠曰、積愁腸已斬懸望

猶本也

眼應穿今宵真閑戶憂囊向集鳴時天曉已後

兩人俱泣心中哽咽不能自勝侍婢數人並皆歎

歎不能仰視五嫂曰有同必異自首攸然興盡哀

生古來常事願娘子稍自割捨支荔云畏十娘愁  
願自抽割弃捨憂

愁莫安下官乃將衣袖与娘子揮淚十娘乃作別

詩曰別時終是

春心不值春

後終值春亦以不逢春似

羨見孤

鶯影

泡泰鶯鳥許叙曰劉賓王結置峻補之山獲

金樊饗以珍羣對之逾歲三年不鳴夫人曰閑鳥  
見類而後鳴所懸鏡以映之王從言鶯鳥觀影悲  
鳴哀響冲宵一悲者一騎塵

支荔云文成既去唯

棄而絕也

分唯見一馬塵起也陳泛云人馬去翠柳開眉色

之後不復見人遠望見一騎塵也

紅桃亂臉新冊時君不在嬌鶯弄教人五嫂詠曰

冊時經

一去誰知隔幾年雙鳬傷別緒

漢武別李陵詩曰雙

鳬俱北飛一鳥獨南翔子獨鶴惄離絃独鶴見上

獨留新館我當還故鄉

陸詩言曰

惄戚也青

忽起移醒後愁生落醉前若使人心塞

七言

莫惜馬蹄穿下官詠曰忽然箇道別愁來不自禁

千字文雷次宗預

眼下平行渡勝懸一寸心兩劍俄今匣

章記曰吳

未已恒有紫氣見於斗牛之間。古者以爲吳方伯。  
唯張花以爲不然。及吳平，紫氣逾明。張花閉雷孔。  
章妙達緯蒙乃屏人間。天文將來苦凶。孔章曰元  
有他象。唯斗牛之間有異氣。是寶物乏精上徹於  
天耳。張曰：紫氣自正始喜。平至今日象成。謂孫氏  
乏祥。唯吾識其不然。今閔子言乃懸与五同。今在  
何郡。曰在豫章豐城。張遂以孫孔章爲豐城令。至  
懸移獄掘深二丈。得玉匣長八丈九尺。開之得二  
劍。劍即龍匣大阿。其刃斗牛氣不復孔章乃留其一。  
匣龍匣而進劍至張公於密室。蓋三光炳鑑。張  
發匣劍飛八裏。城水中孔章臨已。其子恒以劍  
自隨。其子爲達委促事絰。濟懶劍忽於腰中躍出。  
初出猶是劍入水寢。爲龍遂而視。  
之視。二龍相隨而遊焉。

雙鳥忽里林鶯

勸惜玉體勿使外人侵。十娘艷名墮英下。官固詠

曰平和山未斬

琴抹曰。平和者。楚野民。常居山耕。種頗曉玉。和得玉璞以獻於懷王。

使樂正子占之。王以爲欺謬。斬其一足。後懷  
王死于平王。立復抱其璞而獻之。平王復以爲欺  
斬其足。平王死。亦立子爲王。和復欲獻之。恐復見  
斬。乃抱其玉而哭崩山下。淚盡續之以血。王聞之  
遊過。和隨使獻玉。使剖之中。果有玉。乃封平和爲  
陽陵侯。平和辭不就。而去還於山。遲乃作追思  
之歌也。斬平角反治也。羊離地不耕

搜紳記曰。羊公。字雍伯。洛人也。至性篤厚。以繒賣爲業。父母終沒葬之。元終

山。遂家焉。羊公以爲人生於世。當思入有恩故。常

爲人補履終不受價。元終山八十里上无水。羊公行車汲水以作羨漿於坂頭。道路行者皆飲之。居三年有一人就羊公飲以一株石子与之。語使至高平好地有石處種之。玉當生其中。羊公未娶人語。海後當得卑忽然不見。羊公後種其石數歲時往觀。玉子生人莫知。乏有徐氏者。石地平乏著姓也。有女甚有若行。多求不許。羊公有疾。乃許求娶。徐氏嗟之。以爲狂。然聞其母善。乃獻婢。人云雍伯。以白璧一双。未嘗聽爲婚媒。致今雍伯至所種石中。索得五刃白璧。以至徐氏。徐大驚。乃遂以女妻。章天子聞而異之。拜大夫。乃於種石玉之處。四角作大石柱。各一大中。失一項。乏地。名玉田。王至乏碣。起於冊也。

自怜無玉子。何日見瓊英。十娘應聲詠

曰鳳錦行湏贈

鄭中記曰。錦有龍板。久絕聲。

陶侃鳳錦朱雀錦也。

龍板久絕聲

別傳

曰。昔有人細魚網得一枝。將歸桂壁上。湏史聞雷

聲。乃變爲一龍。令人計拔爲鬱者。起於世也。字書

云梭織具也。

自恨無機杼

曹植詩曰。西地有婦

客瞿音機杼曰。晏不成文也。

下官瞿然

班孟堅東都主人曰。西都賓瞿然失

胡部反。破愁成嗟。遂嘆奴曲琴取相思枕。

搜神記曰。寒。妻馮取大史韓

而券。康王棄之。馮怒。王因論爲城旦。妻密遺馮書

證其辭。曰。其雨淫言。愁且思也。河大水深。不得往來也。

日出當心。必有怨志也。俄而馮自殺。妻乃陰乏腐

其衣王丈之登臺遂自投臺下左右攬之衣不中  
平遺書於帶曰願以尸骨陽馮而葬牛王怒弗聽  
使人埋之家相望也主曰余夫婦相受不能家  
徒則吾弗禁一寓有文梓木生於三家廻歸旬日  
其大合抱屈屈以相就根交於下又有鷺鷥々雄  
各一恒栖樹上夕交頸悲鳴音聲感人之宋人哀  
之号其木曰桐恩樹留七十娘以爲記念因詠曰南國傳柳

子支蒙云南國郡人以柳子爲枕出枕部也廣志  
曰柳樹高六七丈无枝葉實如大瓠也異物志  
曰邪子有如兩眼俗人謂之越王頭也神異經曰  
東南荒中柳木垂高二三十丈或十餘大圍大餘  
或七八尺葉如耳爪葉二百歲葉盡落而生花  
蓋落而生萼萼下生子三歲而就後不長不減

形如寒爪長七八東家賦石榴支蒙云東國人以  
寸徑四寸也也也前將代充腕長夜枕渠頭十娘報以雙履報詩  
曰雙鳥乍失伴夙俗通曰後漢孝明帝時尚書郎  
河東王喬爲葉縣令喬月朔常詣臺朝明帝怪其來數而元車騎岑令大史侯望言  
其臨至時常有双鳥從東南飛因伏伺見鳥舉羅  
但得一隻便尚來方視陳三云昔乃四年所賜尚書官履也南海太守  
鮑靜有仙術鮑急有一双鶯飛入城門者以物  
投之落地乃靜履也冊十娘贈履爲別詩故引其事也支蒙云古人棄鳥履乃前以當兒心竟日謀

君是下官又造曲琴取梯列青銅鏡留之與十娘

并之贈詩曰仙人好負局

別仙傳曰負局先生語似燕作簡人號市中摩

鏡一鏡因

隱士屢潛觀

支蒙云謂觀者私看也施磨之也

悉能假託人形以或人唯不能於鏡中易其形耳是故古之入山道士皆以明鏡懸於背則老魅不能進人也又抱朴子曰昔張良踰及偶象成二人並精思於蜀雲臺山石室中忽有一人黃練草衣葛巾往往其前曰勞半道士乃辛苦幽隱於是二人顧視鏡乃是床也因向之母是先床何敢爲人形言絕昂昧水菱光散

孫康鏡賦序昧月光彩流耀也支蒙云造鏡近欹檀

巧鏡背上作菱花形或作盤龍形置鏡者欲得好  
背曰照牆之辟上即有菱瓦影所謂鏡背上花紋也

陳三云鏡向日照觀其文

臨風升影寒

淮南子云以大鏡於

爲菱花者善菱六出也

長井竿懸之下見四隣也蘿味道詠

月下時驚鵲

鏡詩曰桂井光逾遠翻菱影暫殺也

均詠

3 鏡詩池邊獨舞鸞

范泰賣鳥詩曰叙蜀賓王結置峻祁之山蘿

曰願爲飛龍

鸞王甚愛之欲其鳴而不能致乃餌以金

若道人

焚穀食以珍勤反對逾歲三年不鳴

心變徒渠照瞻看

西京雜記曰高祖初入咸陽宮周行府庫有方鏡廣四尺九寸

表裏有明人直來照之影則倒見以手掩心而來  
昂牕冒立歟歷然元礎人有病在肉則掩心而照  
乏則知病之所乏所在又女子邪心則曠張心動  
秦始皇帝以照官人曠張心動者則教也

十娘

又贈手中扇詠曰合勸遊壁水

班婕妤詠扇詩

如霜雪裁爲合歡扇圓似明月

同心待花闌

史慕云合歡同心新裂齊紈素皎潔

所止者璧水花闌俱是人君居處也班婕妤

詠扇詩見上

風似朝風

新裂齊紈素皎潔俱是扇名趙飛鶻

夜月嬋姿侵霧起鶴影徘徊希君掌中握勿使

恩情歇

何遜公擬班婕妤詩曰圓扇如圓月出自機中素盡作秦王女

嬋向烟霧數也世

所重雖新不代故竊愁驚風起吹我玉階樹君子  
恩末畢零落在中路史慕云鶴敷嬋姿者蓋皆扇  
上嬪鶴之形班婕妤扇詩曰弃下官辭謝訖因遣  
捐篋笥中恩情中斷絕之

左右取益州新機錦一疋直奉五嫂因贈詩曰今

留片子信可以贈佳期

佳期已見上

裁爲八幅被時復

一相思五嫂遂袖金鉢送張郎因報詩曰兒今贈

君別情知後會難莫言鉢意小可以掛集冠

司馬相如

養人賦曰玉鉢挂臣冠羅袖拂臣衣更取渭州小綾子一疋留与

桂心香。數人共分桂心已下或脫銀釦落金釧解  
帛子施羅巾。皆自送張郎曰。好去若因行李時復  
相過。香兒因詠曰。大丈存行迹。慇懃為數來。豈作  
浮萍草。逐浪不知迴。下官拭淚而言曰。大馬何識。  
尚解傷離鳥。獸無情由知。更別心非木石。豈忘深  
恩。十娘報詩曰。他道愁勝死。兒言死勝愁。來百  
處痛死。玄一時休。又詠曰。他道愁勝死。勝兒日夜。  
懸心憶知隔。幾年秋下官。詠曰。人去悠悠。隔兩天。  
陳云。史仙家別有天地日月。文未審。迢迢度幾。  
歲今去還其世間。卅仙家之天。十娘邊。  
年縱使身遊万里外。終歸意在。十娘詠詩曰。天崖  
地角知何處。玉體紅顏難再遇。但令翅膀為人生。  
會世高飛共。君去下官不。忍相看。忽把十娘手。子  
而別行至二三里。回頭看數人。猶在舊處。立余時。  
漸去遠聲沉。歇滅顧瞻。不見惻愴而去。行到山

口浮舟而過夜耿而不寐

毛詩曰：耿耿不寐。毛詩一作：靡有隕息也。

而靡託既悵恨於啼猿

宣都山川記曰：峡中猿鳴至清山谷傳其聲冷

不絕行者歌之曰巴東三

鳴至清山谷傳其聲冷

狹猿鳴悲猿鳴三聲淚沾衣

又懷傷於別鶴臥詩

日黃鵠遠別

千里顧徘徊飲氣吞聲天道人情有別必怨有恩

必盈去日一何短來宵一何長

傳休弁雜詩曰：志士惜日短愁人知

夜長日絕對

余雅云：東海有比翼鳥生二伴

雙鳥已見上

日夕衣寬朝夕帶綵口上唇裂脣間氣滿淚痕千

抱膝而長吟

望神仙兮不可見普天地兮知余心

支蒙云：普遍也。陳云：普遍之也。

思神仙兮不可得覓十娘兮斷如

聞歌聞兮謫牙亂更見此兮惄余心

遙仙虛終

字本云

嗟哉天皇書卷之中撰得遊仙窟召孔傳儒者歌

傳受也諸家皆無傳學士伊時深愁歎于時木鳴

社頭林木樹乏形燒木結草有老翁兩眼常

誦之向讀遊仙窟云也伊時獨及潔齋七日整

理衣冠慎了陪從參詣翁所誰來答曰唯跣申爲

得遊仙窟所參也

予翁曰我幼壯自各受冊書

年蘭僊事僅所學誦而已重申願教冊書僅苟惟

王家居學士乏纖少功暗文无讀玄冥翁暗讀  
乏伊貶付假名讀一帙畢還飯後送種子珍寶  
菴跡異香郁々其跡其後感書幾半大明神爲  
化觀耳

文保三年四月十四日授申因禪庵平

文章生英房

排韻云

張鷟字文成。覘時有紫文大鳥止於庭。父旦五  
色赤文鳳也。紫文鸞鷟也。殆將以文章瑞朝廷。卒  
遂名鷟。高宗朝八以制舉。中甲科。貟半千。称其  
文。猶青銅鏡。万選。万中時謂青銅學士。

山徑出堂

昭和三十年四月

岡田真君予贈之



露伴全集。牙十九。遊仙窟。中

唐詩卷一百六十一。張鷟傳。丁

110X  
319  
1